



# LE PRÉ-AUX-CLERCS,

OPÉRA COMIQUE EN TROIS ACTES,

PAROLES DE M. E. DE PLANARD,

MUSIQUE D'HÉROLD,

Représenté pour la première fois, à Paris, sur le théâtre royal de l'OpéraComique,  
le 15 décembre 1832.

## DISTRIBUTION DE LA PIÈCE :

MARGUERITE, reine de Navarre.....	M <sup>me</sup> PONCHARD.
ISABELLE, jeune comtesse béarnaise.....	M <sup>me</sup> CASIMIR.
MERGY, jeune gentilhomme béarnais.....	M. THÉNARD.
COMMINGE, jeune courtisan.....	M. LEMONNIER.
CANTARELLI, Italien.....	M. FÉRÉOL.
GIROT, hôtelier du Pré-aux-Clercs.....	M. FARGUEIL.
NICETTE, sa fiancée.....	M <sup>lle</sup> MASSY.
UN EXEMPT DU GUET.....	M. GÉNOT.
GARDES, OFFICIERS, COURTISANS, et BOURGEOIS des deux sexes.	

La scène est dans les environs de Paris, ou à Paris même; l'action se passe, en 1582, sous le règne de Henri III.

## ACTE PREMIER.

Le théâtre représente une salle d'auberge presque tout ouverte dans le fond, pour qu'on puisse voir les arbres qui bordent une grande route; de l'autre côté de la route, le commencement d'un bois taillis : portes et fenêtres latérales. Plusieurs petites tables d'auberge avec des nappes, serviettes, verres.

### SCÈNE I.

GIROT, NICETTE, en habits de fiancés; BOURGEOIS des deux sexes, Ils arrivent du dehors par la route, ayant à leur tête des ménestriers.

#### CHOEUR.

Ah! quel beau jour de fête!  
Quel fortuné moment!  
Chantons tous pour Nicette,  
Chantons pour son amant.

GIROT, à Nicette.

Voyez comme on admire  
Mon air noble et galant!

NICETTE.

Ne me faites pas rire,  
Ce n'est pas le moment.

GIROT, à la noce.

Une table dressée  
Au jardin vous attend.  
Avec ma fiancée  
Je vous joins à l'instant.

LA NOCE, sortant par la droite.

Ah! quel beau jour de fête! etc.

### SCÈNE II.

GIROT, NICETTE.

GIROT.

Ah! reposons-nous, ma gentille Nicette; respirons un instant s'il est possible! Pour vous faire honneur je me suis fait habiller comme nos élégants du Louvre, et ces vêtements sont étroits comme le fourreau d'une rapière. Ma fraise empesée me pique les oreilles, mon pourpoint m'étouffe, et mes pieds sont au supplice dans mes bottines neuves. Ah! par la mort-Dieu! que de courses! que de visites!... Eh, la fatigante chose que des fiançailles dans votre petite bourgade d'Étampes!

NICETTE.

Écoutez donc, monsieur Girot, il faut être poli; je ne me serais jamais consolée de mon mariage si nous n'étions pas allés faire la révérence à tous les chapeaux noirs de la ville.

GIROT.

Ils sont aimables, vos chapeaux noirs! et leurs compliments sont fort récréatifs!... Mon-

sieur le municipal m'a dit qu'il était amoureux de vous, et qu'il viendrait souvent manger ma soupe à Paris; M. le marguillier m'a porté une antienne qui m'a coûté trois écus d'or pour reconvoir son banc en velours de Lyon; le prieur des capucins vous a tapé sur les deux joues en me disant qu'il n'y a rien de plus bête que le mariage; et M. le lieutenant-civil a prétendu que vous étiez trop jeune et trop jolie pour moi.

NICETTE.

Oh! il a beaucoup d'esprit, M. le lieutenant-civil.

GIROT.

Grand merci! mais je ne suis pas un sot non plus; et je le lui prouverai quand il voudra, mort-non-du-diable!

NICETTE.

Encore!... Ah ça, mais, monsieur Girot, je m'aperçois que vous jurez à chaque instant.

GIROT.

Vertu-Dieu! je le crois bien! c'est une habitude du beau monde. Je ne reçois à Paris, dans mon noble cabaret, que des officiers de la cour, et j'en ai pris le ton et les manières galantes. Quand on demeure au Pré-aux-Clercs, en face du Louvre, on est quasi de la maison du roi; et c'est ce que m'a dit un cheval-léger à qui je fais crédit depuis deux ou trois mois.

NICETTE.

Il paraît que vous êtes vaniteux; et vous devez bien vous glorifier de me savoir filleule de madame Marguerite de Valois, sœur du roi de France, et mariée au roi de Navarre!

GIROT.

Oui, pardieu! cela m'enchanté! Mais! comment cet honneur vous est-il advenu? Quel singulier hasard! car enfin la reine de Navarre est presque aussi jeune que vous.

NICETTE.

Oui. La cour vint chasser dans les environs; la reine-mère s'arrêta dans notre hôtellerie le jour même de mon baptême; la petite Marguerite regarda dans mon berceau, joua avec moi comme avec sa poupée, voulut me suivre à la paroisse, et on la pria d'être ma marraine.

GIROT.

Voyez-vous les profits du voisinage de la cour!

NICETTE.

Oh! les profits!... je n'en ai guère entendu parler; il est vrai que le roi de Navarre n'est pas riche; et, depuis qu'il s'est sauvé de Paris, on dit qu'il tient la campagne avec un pourpoint tout percé.

GIROT.

C'est possible; il me doit encore le dernier souper qu'il fit chez moi avec Biron, Duplessis, Daubigné, et une douzaine de ses amis et des miens. Mais enfin votre marraine vous visité quelquefois?

NICETTE.

Oui, quand la chasse vient jusqu'ici; et peut être aujourd'hui. Je viens d'apercevoir sur la route de Paris un piquet de cheval-légers.

GIROT.

Attendons, ma chère, attendons; et vous entendrez les courtisans: Ah! ah! voilà maître Girot, l'hôtelier du Pré-aux-Clercs!... connaissez-vous sa pâtisserie et son caveau? Allons au Pré-aux-Clercs! Vive le Pré-aux-Clercs!... Et ils ont raison! ils ont pardiéu raison!

NICETTE.

Vraiment?

GIROT.

Le Pré-aux-Clercs! ah! ah!

DUO.

GIROT.

Les rendez-vous de noble compagnie  
Se donnent tous dans ce charmant séjour;  
Et doucement on y passe la vie  
A célébrer le champagne et l'amour.

NICETTE.

Et du pays je serai la maîtresse?

GIROT.

Vous en aurez l'honneur et le plaisir.

NICETTE.

Je recevrai la cour et la noblesse?

GIROT.

Oui, tout cela chez moi se fait servir.

ENSEMBLE.

Les rendez-vous de noble compagnie, etc.

GIROT.

Dans ma prairie  
Fraîche et fleurie  
Dame jolie  
Viendra s'asseoir.  
Celui qu'elle aime  
D'amour extrême  
Bientôt de même  
Viendra le soir.  
Puis le feuillage  
D'un frais rivage  
Les enroule  
A soupirer;  
Et sous l'ombrage,  
Tendre langage,  
Serments d'usage  
De s'adorer.

NICETTE.

Et sous l'ombrage, etc.

GIROT, d'un air sombre.

Tout-à-coup un autre tableau!...

NICETTE.

Comment? encore du nouveau!

GIROT.

L'œil animé, brillant d'audace,  
Deux cavaliers, le fer en main,  
Me font l'honneur, me font la grâce  
De se tuer sur mon terrain.



NICETTE.

Quoi! c'est chez vous qu'on vient se battre?

GIROT.

C'est le bon ton.

NICETTE.

C'est le bon ton?

GIROT.

Tout courtisan ou tout mignon  
Ne connaît pas d'autre théâtre,  
Et se croirait déshonoré  
S'il dégainait hors de mon pré.

NICETTE.

Mon Dieu! le triste privilège!

GIROT.

Ainsi la mode me protège.

NICETTE.

Ah! que les hommes sont méchants!

GIROT.

Cela m'amène des chaland.

NICETTE, souriant, et doucement, à Girot.

Oh! revenons, je vous en prie,  
Aux jolis rendez-vous d'amour.

GIROT.

Aux rendez-vous d'amour?

NICETTE.

Aux rendez-vous d'amour.

ENSEMBLE.

Dans ma prairie, etc.

### SCÈNE III.

LES MÊMES; MERGY.

MERGY, à la porte du fond.

Holà! ho!... gens du logis!... Eh bien! mes  
maîtres, est-ce ainsi qu'on reçoit un étranger  
dans les hôtelleries d'Étampes? Pas un valet  
d'écurie pour donner sa provende à mon  
cheval?

NICETTE.

Pardon, monsieur le cavalier; mais je me  
marie demain; je ferme ce soir ma maison pour  
suivre à Paris mon seigneur et maître que voilà,  
et un peu de désordre est inévitable.

MERGY.

Je ne veux déranger personne, la jolie fille;  
mais mon bon cheval, mon meilleur ami,  
tombe de lassitude, et moi-même après une  
route de dix jours...

GIROT.

Oh! oh! vous venez donc de loin?

MERGY.

De la Navarre.

(Il pose son fouet et son manteau.)

GIROT, bas à Nicette.

J'en étais sûr... Un pourpoint tout uni, pas  
une broderie, un collet rabattu!... c'est un  
béarnais : mauvaise pratique!

NICETTE.

Il a l'air noble, pourtant.

GIROT.

Oh! parbleu! noble comme le roi, et pas un  
patard à l'escarcelle.

MERGY.

Tenez, prenez cet écu d'or, et dépêchons, je  
vous prie.

NICETTE, à Girot.

Là!...

GIROT, saluant.

Mon gentilhomme, soyez tranquille, je vais  
moi-même soigner votre Bayard.

(Il sort.)

NICETTE, à Mergy.

Et moi, monsieur, je vais vous servir...  
(Revenant.) Mais à propos, vous êtes peut-être  
de la vache à Colas?

MERGY.

De la vache à Colas?

NICETTE.

Oui; au pays d'où vous venez, on n'est pas  
grand ami de notre saint-père le pape..

MERGY.

Ah!... huguenot, vous voulez dire?

NICETTE.

Sans doute.

MERGY.

Oui, oui, mon enfant, vous l'avez deviné.

NICETTE.

Oh! voyez-vous, il ne faut pas que cela vous  
fâche; cela m'est égal, à moi : je voulais seu-  
lement savoir si je puis vous servir un poulet,  
quoique nous soyons à vendreli.

MERGY.

Il n'importe; come vous voudrez.

NICETTE, sortant.

Tout de suite, monsieur, tout de suite.

### SCÈNE IV.

MERGY, seul.

AIR.

Ce soir j'arrive donc dans cette ville immense

Qui m'a ravi tout mon bonheur.

Je sens la crainte et l'espérance

Tour-à-tour agiter mon cœur.

O ma tendre amie!

Je suis près de toi;

Mon ame ravie

T'a gardé sa foi.

Malgré le vain délire

Des plaisirs de la cour,

Tes yeux vont-ils me dire :

J'ai gardé mon amour!

O ma tendre amie!

Je vais te revoir;

J'ai souffert la vie

Dans ce doux espoir.

## SCÈNE V.

MERGY, GIROT.

GIROT, en colère et accourant.

Ah! les chiens! les enragés!... ils ont chiffonné toute ma toilette, et sans la petite porte de l'écurie je n'aurais pu me sauver des coups de housse qu'ils commençaient à m'appliquer; ils m'ont fait sauter comme une biche!

MERGY.

Qui donc?

GIROT.

Une douzaine de cheval-légers qui arrivent au relais du roi... les voilà! les voilà! nous n'en sommes pas quittes.

## SCÈNE VI.

LES MÊMES; UN BRIGADIER et ses SOLDATS.

SOLDATS, voyant le déjeuner.

Allons, à table! allons, à table!

Vite à dîner! du vin! du vin!

GIROT.

Écoutez donc, de par le diable!

SOLDATS.

Tais-toi, faquin! tais-toi, faquin!

GIROT.

Ce n'est plus une hôtellerie:

Nous n'avons rien dans la maison.

SOLDATS.

Allons, et point de raillerie,

Nous n'entendons pas la raison.

GIROT, criant.

Mais, écoutez, mort-non-du-diable!

Nous n'avons rien!... nous n'avons rien!

## SCÈNE VII.

LES MÊMES; NICETTE, apportant le déjeuner.

NICETTE.

Quel est ce bruit épouvantable?

SOLDATS, voyant le déjeuner.

Tenez, tenez, voyez-vous bien?

Voilà, voilà comme ils n'ont rien!

LE BRIGADIER, prenant la bouteille.

À moi d'abord cette bouteille!

(Mergy reprend brusquement la bouteille au brigadier, la pose sur la table ainsi que son épée nue, et s'assied tranquillement pour déjeuner.)

SOLDATS et BRIGADIER.

Cette insolence est sans pareille!

Manquer à la garde du roi!

Prends garde à toi... prends garde à toi!

(Mergy coupe le poulet qu'on lui a servi.)

LE BRIGADIER.

D'un poulet il se régale

Un vendredi!

SOLDATS.

Quel scandale!

Il est de la vache à Colas.

LE BRIGADIER.

Allons, allons, par la fenêtre!

MERGY, se levant.

Insolent!

LE BRIGADIER.

Tout doux, mon maître!

ENSEMBLE.

LE BRIGADIER et LES SOLDATS.

Voyez-vous le téméraire;

Voyez-vous le fier-à-bras!

Sais-tu bien que la rivière,

Ventre-dieu! n'est qu'à deux pas!

MERGY.

Ah! je retiens ma colère;

Mon épée est sous mon bras,

Mais pardieu! je couche à terre

Le premier qui fait un pas.

GIROT et NICETTE.

Ah! mon Dieu! que vont-ils faire!

Peste soit de ces soldats!

Eh! messieurs, point de colère;

Ah! ne vous emportez pas!

## SCÈNE VIII.

LES MÊMES, CANTARELLI, accent italien.

CANTARELLI.

Perdio! quel est tout ce tapage?

LE BRIGADIER.

Mon officier, c'est un mutin,

Un réprouvé, fils de Calvin.

CANTARELLI, voyant Mergy.

Eh! mais, je remets son visage!...

Quoi! cher baron, je vous revois?

LE BRIGADIER et LES SOLDATS.

Un baron!... à son équipage

On dirait un simple bourgeois.

CANTARELLI, au brigadier.

À votre poste il faut vous rendre;

Le colonel est sur mes pas.

Vous savez tous comme il est tendre!

Partez et ne répliquez pas.

LE BRIGADIER et LES SOLDATS, avec crainte.

Le colonel est sur ses pas!

ENSEMBLE.

SOLDATS.

À notre poste il faut nous rendre,

Le colonel est sur ses pas;

Et nous savons comme il est tendre!

Allons, allons, ne tardons pas.

GIROT et NICETTE.

Dans le jardin il faut nous rendre.

Au diable soient tous ces soldats!

Tous nos parents doivent attendre;

Allons, allons, ne tardons pas.



CANTARELLI.

A votre poste il faut vous rendre !  
Le colonel est sur mes pas ;  
Et vous savez comme il est tendre !  
Allons, aïe, ne tardez pas.

MERGY, à part.

Du courtisan je puis apprendre  
Si quelque espoir me reste, hélas !  
A quoi mon cœur doit-il s'attendre ?  
Sur-tout ne nous trahissons pas !

SCÈNE IX.

MERGY, CANTARELLI.

CANTARELLI.

Eh ! quelle joie de vous revoir ! quelle rencontre inattendue ! le seigneur de Mergy, l'ami du Béarnais, dans la ville d'Étampes !

MERGY.

Vous m'avez donc remémoré tout d'abord ?

CANTARELLI.

Perdio ! puis-je oublier votre courtoisie quand le sort me fit votre prisonnier après la terrible arquebusade de Bergerac, à laquelle mon bienheureux patron me fit la grace d'échapper !

MERGY.

Que risquiez-vous ? nous vous trouvâmes derrière un mur, et disant votre chapelet sous le ventre de votre cheval.

CANTARELLI.

Oui, c'est unique ! je ne conçois pas comment ça se fit ; la commotion de la poudre il m'avait sans doute porté jusque-là. Mais je fus traité par vous comme un brave que je suis, et renvoyé sans rançon ; aussi, disposez de moi. J'ai du crédit auprès de la reine-mère. Elle me fit venir de Florence pour organiser les concerts et les divertissements de la cour ; j'ai fait mon chemin en amusant les altesses et les majestés ; et un soir, la reine Catherine, enchantée de mes talents, il m'appela gracieusement le marquis Cantarelli !... ce sobriquet fut couvert de bravos par les courtisans, parceque les reines ont toujours beaucoup d'esprit ; et moi je criais plus que les autres, parceque le marquisat m'amenait à de nouvelles faveurs ; et en effet je suis cornette dans les cheval-légers, prêt à vous servir de tout mon cœur, à pied ou à cheval, à la pointe ou à la taille, à la dague ou à la rapière, et suivant votre bon plaisir.

MERGY.

Grand merci ! je suis aujourd'hui un envoyé pacifique. J'apporte un message amical du roi de Navarre à son beau-frère Henri III.

CANTARELLI.

Ah ! tant mieux. Les batailles sont une belle chose, mais ça ne vaut rien pour un chanteur. Cette diable de musique guerrière me casse la

voix tout de suite. Mais, baron, mon ami, voilà des œufs frais que vous laissez durcir, et, sans façon, je vous dirai que sur la route de Paris j'ai gagné un appétit qui me tiraille l'estomac.

MERGY.

Asseyons-nous.

CANTARELLI.

C'est bien dit : on cause mieux à table.

MERGY, à part.

Je ne sais comment mener les questions que je brûle de lui faire.

CANTARELLI, assis.

On est supérieurement ici.

MERGY, s'asseyant.

Mais ce déjeuner sera bien léger pour vos tiraillements ?

CANTARELLI.

Comment !

MERGY.

Oui ! des œufs frais seulement...

CANTARELLI.

Et ce poulet dodu, vous le comptez pour rien ?

MERGY.

Bon pour moi, mais non pour vous. Vos soldats me disaient tout-à-l'heure qu'un vendredi...

CANTARELLI.

Mes soldats, c'est très bien, parcequ'ils sont Français ; mais moi, voyez-vous, je suis natif au pays d'où viennent en droite ligne toutes les dispenses possibles. Oh ! je suis en règle, tranquillisez-vous : et je n'ai pas peur de me mettre sur la conscience ce petit aileron que vous m'allez octroyer.

MERGY.

Volontiers.

CANTARELLI, mangeant.

Et votre bon vivant de roi de Navarre, que nous demande-t-il dans le message que vous apportez ?

MERGY.

Mais... sa femme, je crois.

CANTARELLI.

Ah ! son aimable Margot, comme il l'appelle. Oh bien ! vous ne réussirez pas dans votre ambassade. La reine-mère garde autour d'elle les jolies femmes, comme un oïseleur les fauvettes en cage ; et sa fille Marguerite ne quittera pas plus la cour de France que sa compagne inséparable, son amie de cœur et sa rivale en grace et gentillesse, comme dit toujours ce bon M. Brantôme.

MERGY, avec intérêt.

Et quelle est donc cette compagne de la reine de Navarre ?

CANTARELLI.

La connaissez-vous point ? Elle est votre paysse. C'est la charmante comtesse Isabelle de Montal.





neau dont je te parle. Tantôt il prétendait, contre mon avis, que les armures de Milan valent mieux que celles de Flandre; tantôt que mon manteau n'était pas aussi bien taillé que le sien; l'autre jour, au cabaret de Giroi, il assura que sa tête bretonne porterait mieux le vin de Champagne que la mienne. Enfin hier, après la collation de la reine-mère, Isabelle remettait ses gants et en laissa tomber un. J'étais là... là tout près... et cependant l'étourdi s'élance, et, s'étant saisi du gant, le porte à ses lèvres avant de le rendre. Oh! ma foi, pour le coup, il n'y avait plus moyen d'y tenir: je lui serrai le bras: rendez-vous au Pré-aux-Clercs pour ce matin; mais nous n'avons pas été jusque-là. La barque était au milieu de la rivière quand l'horloge du Louvre a sonné dix heures; je brûlais de joindre la chasse; j'ai dit au bachelier d'arrêter. Nous avons dégainé; du premier coup de pointe je l'ai jeté dans l'eau. Et que Dieu lui pardonne le temps qu'il m'a fait perdre!

CANTARELLI.

C'est incroyable! Il faut toujours que tu te donnes la peine d'apprendre à vivre à ces écoliers de la cour.

COMMINGE.

Que veux-tu que j'y fasse? Ils sont incorrigibles.

CANTARELLI.

Ce pauvre Comminge! on le fatigue sans cesse! Mais il nous faut partir, mon digne colonel; la chasse il va bientôt... Eh! qui vois-je arriver? la reine de Navarre

COMMINGE.

Et ma chère Isabelle!

## SCÈNE XI.

LES MÊMES, MARGUERITE, ISABELLE,  
DEUX PAGES.

MARGUERITE.

Vous ici, monsieur de Comminge! Mon frère vous a souvent demandé pendant la chasse.

COMMINGE.

Le roi?

MARGUERITE.

Oui; il poursuit encore un chevreuil... Moi, je suis lasse, j'ai voulu me reposer un instant chez ma filleule, la maîtresse de cette hôtellerie. Nous avons laissé notre litière dans le bois. Quand le roi partira, faites-nous prendre ici, je vous prie.

COMMINGE.

Trop heureux de vous escorter, mesdames!

CANTARELLI.

Nous allons obéir à votre majesté.

MARGUERITE.

Et la mascarade de ce soir, signor Cantarelli!

CANTARELLI.

Superbe! madame. Je suis en Scaraniouche, et je danserai la sarabande.

## SCÈNE XII.

MARGUERITE, ISABELLE, DEUX PAGES.

MARGUERITE, aux pages.

Éloignez-vous un peu. (Les pages sortent. — A Isabelle.) Enfin, mon enfant, nous voilà seules un instant, et je pourrai vous gronder tout à mon aise.

ISABELLE.

Moi, madame?

MARGUERITE.

Oui, vous. Qu'est-ce donc, je vous prie, que cette triste morne au milieu de nos fêtes, ce dédain pour les hommages de tous nos jeunes seigneurs? Quoi! jamais un sourire, et toujours des soupirs?

ISABELLE.

Hélas! madame, il faut me pardonner. Si je déplaïs à votre majesté, c'est sans le vouloir, et j'en suis bien fâchée.

MARGUERITE, souriant.

Eh! qui dit cela, ma mie? A qui donc ne plaisez-vous? Ah! par Notre-Dame! toutes nos duchesses de la cour voudraient bien déplaire comme vous!

ISABELLE.

Mais, enfin, vous êtes mécontente de moi?

MARGUERITE.

Oui; et ma mère sur-tout. Elle m'a déjà dit, au dernier bal du roi: Mais, vrai-Dieu! Marguerite, à quoi penses donc cette mignonne de Gascogne que vous m'avez amenée? Elle est jolie, et s'enferme chez vous pour ne se pas laisser voir! Elle est de haut lignage, et sa parure est modeste comme si monsieur son père s'appelait Marcel ou Boniface, et tenait boutique au pont Saint-Michel! Elle est triste, rêveuse; elle s'ennuie, enfin! On dit même qu'elle voudrait quitter Paris! Oh! par saint Denis! ma fille, dites-lui qu'elle est folle. Une orpheline qui a des vassaux et une riche comté dans la Navarre appartient à la couronne de France. Il faut que la colombe s'appriivoise; elle ne s'envolera pas des tourelles du Louvre; et, tout enfant de Calvin qu'elle est, je la ferais plutôt abbesse de Montmartre qu de Sainte-Claire de Chaillot!

ISABELLE.

Qu'entends-je!... eh! de quel droit?... Mais, madame, quand je vous suivis à Paris, vous n'y deviez rester que peu de jours; vous deviez retourner auprès du roi, votre époux, et me ramener dans le château où je suis née.

MARGUERITE.

Oui, je le croyais; mais ma mère ne le croyait pas. Je suis en prison.

ISABELLE.

Eh! vous pouvez souffrir cette contrainte!  
vous plaire à cette cour trompense! sourire à  
ses coupables folies!

MARGUERITE.

Moi?... oui... non... comme on voudra. Si  
je souris, qu'importe? Nous sommes au Lou-  
vre, mon enfant, et les physionomies n'y signi-  
fient rien du tout.

ISABELLE, vivement.

Et moi je nesaurais commander à la mienne.  
Hors vous qui me protégez encore, tout m'est  
odieux dans vos palais perfides! et l'air qu'on  
y respire est un poison pour moi!

MARGUERITE.

Isabelle!

ISABELLE.

O mon Dieu! que je suis malheureuse!

MARGUERITE.

Vous pleurez?... calmez-vous!

FINAL.

MARGUERITE.

A la Navarre, à ses montagnes,  
Eh quoi! vous pensez donc toujours?

ISABELLE.

Hors de nos paisibles campagnes  
Il n'est pas pour moi de beaux jours.

ROMANCE.

PREMIER COUPLET.

Souvenirs du jeune âge  
Sont gravés dans mon cœur;  
Et je pense au village  
Pour rêver le bonheur.  
Ah! ma voix vous supplie  
D'écouter mon désir:  
Rendez-moi ma patrie,  
Ou laissez-moi mourir.

DEUXIÈME COUPLET.

De nos bois le silence,  
Les bords d'un clair ruisseau,  
La paix et l'innocence  
Des enfants du hameau...  
Ah! voilà mon envie,  
Voilà mon seul désir:  
Rendez-moi ma patrie,  
Ou laissez-moi mourir.

MARGUERITE.

Cependant je dois vous instruire  
D'un projet formé par le roi.

ISABELLE.

Hélas! qu'avez-vous à me dire?

MARGUERITE.

Un mariage...

ISABELLE.

O ciel! pour moi?

MARGUERITE.

L'hymen est-il donc si terrible?

ISABELLE.

Ah! quel affreux pressentiment!

MARGUERITE.

Un cœur que vous rendez sensible...

ISABELLE.

Le mien se glace en ce moment!

MARGUERITE.

Un cavalier de haut parage...

ISABELLE.

Eh bien?

MARGUERITE.

Espère votre aveu.

ISABELLE.

Son nom?

MARGUERITE.

On vante son courage.

ISABELLE.

Son nom!

MARGUERITE.

C'est Comminge.

ISABELLE.

O mon Dieu!

MARGUERITE.

Quelle pâleur sur son visage!

ISABELLE, chancelant.

Je meurs!

MARGUERITE, la soutenant.

Au secours! au secours!

ISABELLE.

Hélas!

MARGUERITE.

Aventure cruelle!

Au secours!...

## SCÈNE XIII.

LES MÊMES, MERGY.

MERGY, précipitamment.

Quels cris!... Isabelle!

ISABELLE, dans ses bras.

Ah!

MERGY.

Dieu! protégez ses jours!

ENSEMBLE.

MERGY.

Ah! sa seule présence  
Vient ranimer mon cœur!

Un rayon d'espérance

M'a rendu le bonheur.

ISABELLE.

Je le sens, la souffrance

S'affaiblit dans mon cœur;

D'un ami la présence

M'a rendu le bonheur.

MARGUERITE, souriant

De Mergy la présence

Affaiblit sa douleur,

Et je vois l'espérance

Se glisser dans mon cœur.



SCÈNE XIV.

LES MÊMES, COMMINGE, CANTARELLI;  
CHEVAU-LÉGERS, sur la route.

COMMINGE, à ses gens.

A l'instant le roi va partir.

ISABELLE, quittant vivement Mergy.

Comminge!

MERGY, vivement et à part.

Mou rival!

MARGUERITE, passant au milieu d'eux.

N'allez pas vous trahir!

COMMINGE, à Cantarelli.

Un étranger?

CANTARELLI.

Je le connais :

C'est un ami du Béarnais.

MARGUERITE, à Mergy, à haute voix.

Vous avez sans doute un message?

Voyons, monsieur l'ambassadeur.

MERGY, un genou en terre, remettant une lettre.

De le rendre en vos mains j'ai brigué la faveur.

COMMINGE, bas à Cantarelli.

Est-ce bien un message?

CANTARELLI.

Ma foi, je ne sais pas.

COMMINGE.

Pourquoi, sur leur visage,

Ce pénible embarras?

MARGUERITE, à Mergy.

De l'étiquette il faut suivre l'usage;

Au roi, d'abord, il vous faut rendre honneur.

Allez savoir, en diplomate sage,

S'il vous permet d'entretenir sa scur.

SCÈNE XV.

LES MÊMES; GIROT, NICETTE et LA NOCE,  
LES DEUX PAGES, CHEVAU-LÉGERS, dans le  
fond.

GIROT, NICETTE, LA NOCE.

Vive à jamais! vive la reine!

La voir pour nous est un honneur.

Des cœurs elle est la souveraine :

Faisons des vœux pour son bonheur.

MARGUERITE.

Te voilà, genre Nicette!

Mais pourquoi cette toilette?

GIROT, à Nicette.

A la reine ayez l'honneur

D'annoncer votre bonheur.

NICETTE, à la reine.

Oui; ma marraine jolie,

Vous voyez ces beaux habits;

Dès demain je me marie

A ce monsieur de Paris.

CANTARELLI, avec raillerie.

Avec toi, Girot?

GIROT.

Moi-même.

MARGUERITE, à Nicette.

Sais-tu pas combien je t'aime?

Au palais viens donc me voir,

Et ta dot est toute prête.

GIROT.

Quel honneur!... j'en perds la tête!...

Au Louvre allons dès ce soir.

MARGUERITE.

Volontiers, venez ce soir.

(On entend les trompettes qui annoncent le départ du  
roi.)

COMMINGE.

Il faut partir.

ISABELLE, à part

Je meurs de crainte!

CANTARELLI.

Ne tardons pas.

MERGY, à part.

Quelle contrainte!

COMMINGE, regardant Mergy.

Il parle bas.

MARGUERITE, à Isabelle.

Comptez sur moi.

CANTARELLI.

Partons, partons.

MARGUERITE.

Suivons le roi.

LA NOCE, GIROT et NICETTE.

Vive à jamais! vive la reine! etc.

(Sortie de la reine; tout le monde la suit, hors Mergy,  
qui accompagne des yeux Isabelle, et s'arrête à la porte  
du fond. Le rideau se baisse.)

## ACTE SECOND.

Salle du Louvre, au rez-de-chaussée. Dans le fond, une grande porte qui, lorsqu'elle est ouverte, laisse voir deux gardes sur les premières marches d'un escalier massif. A droite, porte de l'appartement de Marguerite et d'Isabelle; à gauche, pareille porte qui communique à d'autres pièces du palais. Du même côté, et au premier plan, un peu en face du spectateur, une autre petite porte en vitraux et à rideaux, qui ouvre sur un petit parterre dont on aperçoit les arbustes et les fleurs quand la porte s'ouvre.

### SCÈNE I.

ISABELLE, seule, sortant de l'appartement à droite, allant entr'ouvrir la porte du fond avec inquiétude et comme attendant le retour de quelqu'un.

AIR.

O jours d'innocence !  
Jours de mon enfance,  
Votre souvenance  
Est le seul bonheur  
Qui reste à mon cœur.

Malgré la cour, malgré le roi,  
Mergy, je veux n'être qu'à toi;  
Oui, Marguerite en qui j'espère,  
Protège une pauvre étrangère;  
Elle m'a dit en souriant :

Rassurez-vous, ma chère enfant,

O jours d'innocence !  
Jours de mon enfance,  
Votre souvenance  
Est le seul bonheur  
Qui reste à mon cœur.

### SCÈNE II.

ISABELLE, MARGUERITE.

ISABELLE, voyant la reine.

Oh ! la voici !

MARGUERITE.

Mauvaises nouvelles. J'ai dit au roi que vous demandiez du temps, que vous vouliez éprouver la constance de Comminge; enfin j'ai fait tous mes petits mensonges le plus adroitement du monde; péché fort inutile, peine perdue; le roi s'est fâché, j'ai pris de l'humeur, et je suis sortie en déclarant que je ne paraîtrais pas au bal.

ISABELLE.

Je vous l'ai dit, madame, il y va de mes jours. Depuis que j'ai revu celui qui partagea mes premiers jeux, celui qui j'aime avec tendresse, et que mon père appelait son fils...

MARGUERITE.

Parlez bas ! et sur-tout laissons le désespoir. Il n'est bon à rien dans ce pays. La ruse, mon enfant !... Oh ! la ruse ! à la bonne heure. Fiez-vous à la mienne; je suis une échappée de Florence.

ISABELLE.

Eh quoi ! vous croyez donc qu'il existe un moyen ?

MARGUERITE.

Un seul, mais infaillible.

ISABELLE.

Et lequel ?

MARGUERITE.

Et vraiment, votre fuite avec l'ami de votre enfance.

ISABELLE.

Ciel !... moi, héritière d'un nom sans tache, reste d'une famille dont je dois conserver l'honneur !... moi, partir seule avec lui !... Je l'aime trop, madame !

MARGUERITE, souriant.

Voilà une raison merveilleuse ! Je ne savais pas qu'il fallût détester les gens pour voyager avec eux... Et cependant j'approuve votre sagesse; car, en affaire de cœur, je raisonne à merveille, moi, quand il s'agit du cœur des autres. Allons ! il faut donc que je vous marie secrètement, en dépit du roi et de la jalousie du terrible Comminge ! Il faut que nous trouvions quelque chapelle bien obscure, bien retirée... Mais je n'y songe pas ! vous êtes une entêtée huguenote, et la vue d'une église vous ferait tomber en syncope.

ISABELLE, vivement.

Moi !... Et qu'importent le temple et le ministre à qui veut hériter et garder son serment ! Dieu nous entend par-tout.

MARGUERITE, gaiement.

Oh ! comme l'amour nous rend tolérants ! On devrait bien charger le dieu malin de mettre d'accord Rome et Genève. Allons donc, et suivons la bannière de ce maître du monde ! J'ai déjà réfléchi; la conspiration s'arrange dans ma tête; j'attends un conjuré que j'ai fait avertir.

CANTARELLI, en dehors.

C'est ça ! c'est ça ! Tremoussez-vous toujours pour vous tenir en haleine.

MARGUERITE, à Isabelle.

Tenez, l'entendez-vous ?

ISABELLE.

Quoi ! cet Italien !

### SCÈNE III.

LES MÊMES, CANTARELLI.

CANTARELLI, à la cantonade.

C'est bon, je vous dis; amusez-vous; je vais vous annoncer à votre marraine.



MARGUERITE.

Qu'est-ce aonc?

CANTARELLI.

La petite Nicette, que la mascarade fait sautiller avec son fiancé Giro; votre majesté leur a donné rendez-vous?

MARGUERITE.

Tout-à-l'heure. C'est maintenant vous seul que je veux recevoir.

CANTARELLI.

A vos ordres, madame. Je n'ai pris que le temps de quitter mon habit de masque. Je l'avais endossé pour la répétition du ballet.

MARGUERITE.

Fort bien. Or, écoutez, seigneur Cantarelli. Toute la cour parle de vos talents; votre réputation est admirable: vous êtes l'intrigant le plus habile qui nous soit jamais arrivé des pays ultramontains, et l'astrologue dema mère a juré toutes les étoiles du firmament que vous serez un jour cardinal.

CANTARELLI.

Eh!... voilà une astrologie qui n'est pas tant sotté!

MARGUERITE.

Soit. Mais, en attendant que vous alliez bouleverser le cabinet du Saint-Père, je veux essayer votre diplomatie dans une intrigue d'amour.

ISABELLE, à part.

Que va-t-elle lui dire?

CANTARELLI, à part.

Une confidence amoureuse! Ma faveur il est au comble!

MARGUERITE.

Avant d'aller plus loin, sachez qu'il vous est impossible de me refuser votre ministère; que je vous tiens, que vous êtes à moi comme un hérétique est au diable, et qu'enfin je n'aurais qu'un mot à dire pour faire pendre sans délai votre éminence future.

CANTARELLI, étonné.

Voilà une préface un peu lugubre pour entrer en matière de galanterie!

MARGUERITE, tirant un papier de son corset.

Ah! illustre virtuose! vous êtes donc un agent secret de la maison de Lorraine! Au lieu de soupiner des romances, vous transmettez à M. de Guise une lettre du pape, et vous faites la sottise d'ajouter en marge quelques lignes de votre main?

CANTARELLI.

Oh! quelle calomnie scélérate!

MARGUERITE, lui montrant le papier.

Voyez.

CANTARELLI, confondu.

Je vais m'évanouir!

MARGUERITE, malicieusement.

Par malheur, mon beau cousin de Guise mène de front les affaires d'état avec des occupations plus douces; les héros amoureux

ont leurs moments d'étourderie; et un de mes pages a trouvé ce papier bénit sur une ottomane de la marquise de Sauve. (Pliant avec malice le billet et le remettant dans son corset.) Le voilà! il m'appartient; je puis en donner lecture au roi pour le divertir, ou bien en conférer avec M. le lieutenant-criminel... Mais je le garderai là, comme une relique, si vous obéissez à mes ordres suprêmes.

CANTARELLI, se prosternant.

Ah! je vous proteste, par tous les saints d'Italie...

MARGUERITE, vivement.

Il suffit. Le temps presse. Vous allez tout savoir. Isabelle, parlez.

ISABELLE.

Je n'oserai jamais.

MARGUERITE.

Il le faut. Hâtez-vous.

CANTARELLI, surpris.

Comment! il s'agit de mon élève innocente?

TRIO.

ISABELLE, à Cantarelli.

Vous me disiez sans cesse :  
Pourquoi fuir les amours?  
Il faut à la tendresse  
Donner tous ses beaux jours.

CANTARELLI.

Oui, tel est mon langage,  
Et ma morale est sage.

ISABELLE, timidement.

Eh bien?...

CANTARELLI.

Eh bien! objet charmant?

ISABELLE.

Eh bien!... eh bien! soyez content.

MARGUERITE, à Cantarelli.

Son cœur était déjà docile.  
Votre peine était inutile.

CANTARELLI.

Ah! je suis charmé de cela;  
Il faut toujours en venir là.  
Quel honneur va me faire  
Ma charmante écolière!

MARGUERITE.

Quel honneur va vous faire  
Votre douce écolière!

CANTARELLI, content, à Isabelle.

J'avais deviné votre cœur;  
Comminge il est toujours vainqueur?

ISABELLE, vivement.

Comminge! ô ciel! ah! quelle erreur!

MARGUERITE, à Cantarelli.

C'est une erreur.

CANTARELLI, surpris.

C'est une erreur!

ISABELLE.

Non, non, ce n'est pas lui que j'aime.

CANTARELLI.

O ciel ! ma surprise est extrême !

MARGUERITE.

Ce n'est pas lui.

CANTARELLI.

Que dites-vous ?

ISABELLE.

Plutôt mourir !

CANTARELLI.

Expliquons-nous.

(A part.)

Ah ! la frayeur il me commence.

MARGUERITE.

C'est Mergy qui depuis l'enfance...

CANTARELLI.

L'ambassadeur ?

MARGUERITE.

Précisément.

CANTARELLI.

C'est lui qu'elle aime ?

MARGUERITE.

Éperdument.

CANTARELLI, tremblant.

Et pour un tel amour, de grace,  
Que voulez donc que je fasse ?

MARGUERITE.

Il faut tromper Comminge.

CANTARELLI.

Moi !

Je suis perdu ! je meurs d'effroi !

MARGUERITE.

Obéissez, écoutez-moi.

(Vite, à demi-voix.)

Prévenons avec zèle  
Les soupçons d'un jaloux ;  
A la fête, Isabelle  
Va se rendre avec vous.  
Sur un mot en colère  
Que m'a lancé le roi,  
J'ai dit devant ma mère  
Que je restais chez moi.

(Lui montrant la petite porte du pàrterre.)

Il faut, pendant la danse,  
A cette porte-ci,  
M'amener en silence  
Notre tendre Mergy.  
Dans ces jours de folie  
Vous commandez à tout,  
Et votre seigneurie  
Peut se glisser par-tout.  
Ce soir la mascarade  
Peut encor vous servir :  
Voilà votre ambassade,  
Et courez obéir.

CANTARELLI, désolé

O Comminge terrible !

ISABELLE.

Hélas ! soyez sensible !

MARGUERITE.

Vous n'avez entendu ?

CANTARELLI.

Oh ! trop bien entendu !

MARGUERITE.

Tout est bien convenu ?

ENSEMBLE.

MARGUERITE.

Il faut, pendant la danse,  
A cete porte-ci,  
M'amener en silence  
Notre tendre Mergy.  
Ce soir la mascarade  
A nos vœux doit servir :  
Voilà votre ambassade,  
Et courez obéir.

ISABELLE.

Il faut, pendant la danse,  
A cette porte-ci,  
Amener en silence  
Mon malheureux ami.  
Ce soir la mascarade  
A nos vœux doit servir :  
Voilà votre ambassade,  
Et courez obéir.

CANTARELLI.

O Dieu ! quelle souffrance !  
Je suis mort à demi !  
Sur moi quelle vengeance  
Bientôt va fondre ici !  
Comme à la mascarade  
Je vais me divertir !  
Ah ! la belle ambassade !  
Ah ! le charmant plaisir !  
(Marguerite et Isabelle rentrent chez elles.)

## SCÈNE IV.

CANTARELLI, seul et consterné.

Je sens des gouttes d'eau glacée qui se promènent sur mon visage. Oh ! quand je vais me retrouver face à face avec cette peste de Comminge !... (La porte du fond s'ouvre.) Le voici !... je ne peux pas arrêter le tremblement de mes jambes !... Comme ça sera commode tout-à-l'heure pour gambader devant le roi !

## SCÈNE V.

CANTARELLI, COMMINGE

COMMINGE, fronçant le sourcil.

Te voilà ?

CANTARELLI.

Oui... oui, c'est moi, ton camarade chéri,  
toujours à ton service, toujours d'un dévouement !...

COMMINGE.

Tais-toi. Tu me vois préoccupé, mécontent ;  
un soupçon me tourmente ; pas une figure qui



ne me déplaît aujourd'hui!... et je ne sais pas si toi-même...

CANTARELLI.

Moi?

COMMINGE.

Oui. Tu as déjeuné avec ce cavalier de la Navarre, le baron de Mergy, je crois, et tu dois savoir ce qui l'attire ici?

CANTARELLI, à part, et chancelant.

Oh! si j'avais un fauteuil!

COMMINGE.

Écoute : j'étais chez la reine-mère; on a annoncé ce jeune ambassadeur. Qu'il entre, a dit le roi, mais il n'aura qu'une seule audience. Et Catherine, avec son sourire diabolique, a tout de suite ajouté: Sans doute, qu'il reparte; nous avons assez de galants cavaliers à notre cour; les soupirants du Béarn sont inutiles ici. Et, soit par hasard, soit à dessein, son œil perçant s'est dirigé vers moi.

CANTARELLI à part.

Cette femme il est sorcière en fait d'amourettes!

COMMINGE.

Aussitôt, cette hôtellerie d'Étampes m'est revenue dans l'esprit; l'embarras de ces dames, le trouble de Mergy... Il est du même pays qu'Isabelle!... il peut l'avoir connue!... (Saisissant le bras de Cantarelli.) Ah! s'il était vrai! si je découvrais quelque ruse autour de moi!... toute la cour, mort-dieu! viendrait au bout de ma rapière!

CANTARELLI, à part.

Qu'est-ce que vous voulez faire avec un chrétien pareil?... Oh! quelle idée sublime!

COMMINGE.

Que dis-tu?

CANTARELLI, souriant.

Moi? rien du tout; je t'écoute en silence; je t'ai laissé parler tout à ton aise, et en me détournant seulement pour te cacher mon envie de rire; j'étais dans une hilarité qui m'étranglait.

COMMINGE, se fâchant.

Quoi! ventre-dieu!...

CANTARELLI.

Doucement!... (Douceusement.) Et maintenant dis-moi, tendre ami de mon cœur, si tu n'es pas un fou... toi, des rivaux!... je suis humilié de ta modestie! tu me fais de la peine!... Il s'agit bien d'Isabelle, ma foi! (En confidence.) La reine de Navarre ne serait pas de cet avis.

COMMINGE.

Qu'est-ce à dire?

CANTARELLI.

Te souvient-il pas du séjour dernier que fit Marguerite en Gascogne?... c'est là que le tendre Mergy, séduit, enivré par le rang et la coquetterie de la princesse...

COMMINGE.

Quoi! aurait-il osé?...

CANTARELLI.

Oui, il a osé, et je crois même qu'il a bien fait. Apprends donc un secret dont je suis confident, si le sacrifice à ta tranquillité. Vois si je t'aime! si je te suis fidèle!...

COMMINGE.

Oh! tu m'impatientes!

CANTARELLI.

Silence!... ce soir, la compatissante Marguerite se débarrasse d'Isabelle en l'envoyant au bal, et elle reste ici pour y recevoir secrètement le jeune fou qu'elle a ensorcelé.

COMMINGE, gâlement.

Est-il possible!

CANTARELLI.

Et c'est moi qui suis chargé de l'introduire par la petite porte du parterre.

COMMINGE, désignant la porte.

Par-là.

CANTARELLI.

Précisément.

COMMINGE, riant.

Oh! tout s'explique, alors!

CANTARELLI, de même.

Tu vois bien!

COMMINGE.

Oui, le propos de Catherine...

CANTARELLI.

Sur les galants de la Navarre...

COMMINGE.

Ah! c'était pour sa fille!

CANTARELLI.

C'est amusant, pas vrai?

COMMINGE.

Oui, pardieu!

CANTARELLI.

Et ce pauvre roi de Navarre!

COMMINGE.

Qui envoie pour ambassadeur!...

CANTARELLI.

Justement!

COMMINGE.

C'est toujours ainsi!

CANTARELLI.

Toujours!

(Ils rient tous deux aux éclats.)

COMMINGE.

Taisons-nous, voici ta mascarade, et je vais chercher Isabelle.

(Il entre chez la reine.)

CANTARELLI, à part.

Ouf!... à chaque pas je m'enfonce un peu plus!

## SCÈNE VI.

CANTARELLI, MASQUES de toute espèce ; GIROT, qu'on a habillé grotesquement, et qu'on fait sauter par force ; NICETTE, tenue et tourmentée par les masques.

MASQUES.

Chantons, dansons, dansons toujours,  
Et profitons de nos beaux jours !

GIROT, essouffé.

Je n'en puis plus ! mais c'est égal ;  
Du roi je vais donc voir le bal !

NICETTE, courant à Cantarelli.

Ah ! monsieur, de grace !  
Faites-les finir !

Ah ! que je suis lasse  
De tant de plaisir !

Messieurs vos ermites  
Sont des hypocrites,  
Et vos arlequins

Sont de vrais lutins ;  
Vos Pierrots, vos Gilles,

Font les imbéciles,  
Mais je vois, tout bas,

Qu'ils ne le sont pas.  
Ce sorcier m'assure

Pour bonne aventure  
Que monsieur Girot

Ne sera qu'un sot.  
Par-là l'un me tire,

L'autre par là bas ;  
Et chacun de rire

De mon embarras...  
Ah ! monsieur, de grace !

Faites-les finir !  
Ah ! que je suis lasse

De tant de plaisir !

GIROT, à Cantarelli.

Pardon pour son impertinence ;  
Je rougis de son ignorance.

CANTARELLI, tristement, à Nicette.

Reposez-vous, ma chère enfant...  
Et j'en voudrais bien faire autant !

MASQUES.

Chantons, dansons, dansons toujours,  
Et profitons de nos beaux jours !

## SCÈNE VII.

LES MÊMES, MARGUERITE, COMMINGE, ISABELLE.

MARGUERITE, à Cantarelli.

Merci de la galanterie.  
Vous faites passer devant moi  
Cette mascarade jolie  
Qui s'en va divertir le roi.

CANTARELLI, soupirant

Vous voyez mon zèle extrême ?

MARGUERITE, à demi-voix.

Mais soyez donc gai vous-même

CANTARELLI, bas, désignant Comminge.

Ce pauvre ami me fait souffrir !

MARGUERITE, bas.

Allez, songez à m'obéir.

(A Girot qui la salue.)

Monsieur Girot, suivez la fête ;

Ici je garderai Nicette.

MASQUES.

Partons, chantons, dansons toujours,  
Et profitons de nos beaux jours !

(Ils vont pour sortir, Comminge, Isabelle et Cantarelli à leur tête, quand la grande porte du fond s'ouvre, et l'on voit Mergy descendre l'escalier, précédé de deux officiers des cérémonies : on s'arrête.)

## SCÈNE VIII.

LES MÊMES, MERGY, DEUX OFFICIERS.

UN OFFICIER, annonçant

L'ambassadeur de Navarre.

(La musique reprend.)

MERGY, à la reine.

Le roi, madame, a commis à mon zèle

Le soin flatteur de venir en ces lieux

Pour y chercher la comtesse Isabelle

Qui, dans l'instant, doit paraître à ses yeux.

ENSEMBLE GÉNÉRAL

à demi-voix.

TOUS, hors Isabelle et Mergy.

Quelle démarche solennelle

Et qui doit nous surprendre tous !

Pourquoi veut-il voir Isabelle ?

Et pourquoi donc ce rendez-vous ?

ISABELLE, à part.

Quelle démarche solennelle

Et qui doit nous surprendre tous !

Hélas ! je sens crainte nouvelle ;

Ah ! pourquoi donc ce rendez-vous ?

MERGY, à part, regardant Comminge,

Eh quoi ! toujours, toujours près d'elle !

De son bonheur je suis jaloux.

Mais cependant mon Isabelle

Tourne vers moi ses yeux si doux !

MARGUERITE, à Mergy.

Contentez mon impatience ;

Racontez-moi votre audience.

MERGY.

De la part du roi, mon maître,

Et remplissant mon devoir,

Sans détour j'ai fait connaître

Son désir de vous revoir.

J'ai dit, messager fidèle,

Que dans sa modeste cour,

Et de vous et d'Isabelle

Il demande le retour.

COMMINGE, à part.

Isabelle !... téméraire !...

MARGUERITE, à Mergy.

Et qu'a répondu mon frère ?

MERGY.

• Allez dire à votre maître



« Que je l'attends à ma cour ;  
 « Alors, je rendrai peut-être  
 « Marguerite à son amour ;  
 « Mais pour la jeune Isabelle ,  
 « Allez lui donner la main ;  
 « Devant vous et devant elle  
 « J'ordonnerai de son destin. »

REPRISE DE L'ENSEMBLE.

ISABELLE.

Quelle démarche solennelle ! etc.

MERGY.

Eh quoi ! toujours, toujours près d'elle ! etc.

TOUS LES AUTRES.

Quelle démarche solennelle ! etc.

MASQUES, en sortant.

Chantons, dansons, dansons toujours,  
 Et profitons de nos beaux jours !

(Mergy offre, respectueusement la main à Isabelle ; Comminge se saisit de l'autre. Tous trois montent ainsi le grand escalier , suivis de Cantarelli , de Giroi , et de la mascarade : les portes se referment.)

SCÈNE IX.

MARGUERITE, dans un fauteuil, pensive et agitée ;  
 NICETTE, dans le fond.

NICETTE, à part.

Ah ! grace au ciel, voici un moment de tranquillité ! et je pourrai enfin faire ma grande révérence. (S'approchant.) Ma marraine, selon vos ordres et depuis une heure....

MARGUERITE, sans la voir et se levant.

Le roi les mander ensemble ! Et pourquoi ?

NICETTE.

Ma marraine, je venais...

MARGUERITE, parcourant le théâtre.

Oh ! il y a ici quelque tour infernal !

NICETTE, la suivant toujours.

Ma bonne marraine...

MARGUERITE.

Que je les plains ! Ils s'aiment tant !

NICETTE.

Mon auguste marraine...

MARGUERITE.

Oh ! je veux les sauver ! Je suis piquée !...

NICETTE, impatientée, et criant.

Ma charmante marraine !...

MARGUERITE, la voyant, et toujours préoccupée.

Oh ! c'est toi, Nicette ?... oui, oui... ta dot... je sais... je m'en souviens.

NICETTE.

Quand vous voudrez, avec plaisir ; mais ce n'est pas tout. M. Giroi, qui a beaucoup de vanité, vous supplie avec moi d'assister à la cérémonie.

MARGUERITE.

De ton mariage ? pourquoi non ? C'est pour demain, je crois ?

NICETTE.

Oui, à six heures du soir. Ça ne vous gênera

pas, vous passerez la rivière avec la fraîcheur.

MARGUERITE, l'écoutant mieux.

Comment ?... A quelle église vous mariez-vous donc ?

NICETTE.

Sur nos terres, madame ; à la chapelle du Pré-aux-Clercs.

MARGUERITE, vivement.

Ah ! c'est le ciel qui me l'envoie !

NICETTE.

Vous viendrez ?

MARGUERITE.

Oui, je te le promets ; et mon chapelain me suivra.

NICETTE.

Votre chapelain ?

MARGUERITE.

Sans doute ; je veux qu'il marie ma filleule.

NICETTE.

Est-il possible !

MARGUERITE, vivement.

Écoute, écoute bien... (La porte du fond s'ouvre.) Ciel ! on revient déjà ! Va m'attendre chez moi. Voici la porte, va ; je te suis à l'instant.

NICETTE, entrant chez la reine.

Un abbé de la cour ! quelle différence ! Nous n'avions qu'un petit récollet pas plus haut que ça.

SCÈNE X.

MARGUERITE, COMMINGE.

COMMINGE, vivement.

Ah ! madame, je suis dans l'ivresse ! au comble de la joie !... et le roi m'ordonne de venir vous annoncer mon bonheur.

MARGUERITE.

Expliquez-vous.

COMMINGE.

A peine étions-nous près du roi qu'il a pris la main d'Isabelle, l'a placée dans la mienne, et, s'adressant à M. de Mergy : Monsieur l'ambassadeur, a-t-il dit, cette jeune comtesse ne quittera pas notre cour pour aller choisir un époux si loin de nous ; je la donne au marquis de Comminge. Allez, portez ma réponse au roi votre maître ; votre mission est terminée.

MARGUERITE.

Qu'entends-je !... quoi !... si peu d'égards pour un envoyé du roi, mon époux ! et ordonner si brusquement son départ !

COMMINGE, à part, et souriant.

Ah ! voilà ce qui la fâche.

MARGUERITE.

Et M. de Mergy est sans doute sorti sur-le-champ ?

COMMINGE.

Oui, madame ; mais peut-être...

MARGUERITE, vivement, à part.

Ah ! ceci change tout ! il ne pourra venir !

COMMINGE, à part et riant.

Elle se désole.

MARGUERITE, à part.

Cantarelli n'osera jamais me l'amener!

COMMINGE, en courtisan.

Je vois, madame, que le renvoi de M. de Mergy vous étonne et vous blesse; mais on pourrait gagner sur l'esprit du roi...

MARGUERITE.

Moi?... et que m'importe? rien ne peut métonner; la reine de Navarre est résignée à tout. Adieu, monsieur de Comminge; retournez au bal; le bonheur vous y rappelle; je reste seule, moi; je suis en disgrâce; je vais lire, écrire, rêver... que sais-je?... j'aime parfois la solitude. Adieu. (Rentrant, et vivement à part.) Pas un instant à perdre!

## SCÈNE XI.

COMMINGE, seul, et riant.

Oui!... je lui conseille de faire la délaissée, quand tout-à-l'heure, à cette porte, le tendre Mergy!... Oh! la rusée coquette! (Contrefaisant la reine.) Je me résigne! je ne hais pas la solitude!.. (Riant.) Je le crois bien, ma foi! la solitude en tête-à-tête est ordinairement très supportable aux amoureux... Eh bien! sur mon honneur, je m'intéresse à Mergy, depuis que je sais qu'il est épris de la reine. Oui, je le trouve aimable et gentil cavalier, je lui offrirai mes services, et si je puis prolonger son séjour à Paris... (On entend frapper à la petite porte du parterre.) Hein!... ah! pardieu, il serait assez plaisant qu'en parlant de lui!.. (On frappe encore.) On frappe de nouveau... oh! que diable! il est imprudent de le laisser là! et quoique je ne sois pas censé dans la confidence... ouvrons-lui; le hasard a tout fait, et ma faveur auprès de Marguerite pourra s'en bien trouver.

## SCÈNE XII.

COMMINGE, MERGY.

COMMINGE, ouvrant doucement.

Entrez, entrez, monsieur.

MERGY, très surpris.

Que vois-je!...

COMMINGE, refermant.

Chut!... votre surprise est naturelle; et vous ne vous attendiez guère à être reçu par moi.

MERGY.

Vous devez vous étonner aussi, monsieur; mais vous saurez...

COMMINGE.

Eh! mon Dieu! je sais tout. Vous deviez arriver secrètement à cette porte; j'étais là, et je vous l'ai ouverte.

MERGY, à part.

Serions-nous trahis! (Haut.) Il est vrai, je venais...

COMMINGE, gaîment.

Il suffit, vous dis-je. Que diable! point d'explication, je n'en demande aucune. C'est tout simple: la reine vous protège, elle est compatissante, sensible... rien de mieux; je suis trop amoureux moi-même pour trouver étonnant que vous le soyez aussi. Par malheur, vos amours demandent un peu plus de mystère que les miennes; vous êtes obligé de cacher le véritable but de votre voyage à Paris...

MERGY, à part.

Quel discours!...

COMMINGE.

On refuse à la Navarre l'objet de vos vœux; il faut repartir seul, et cet ordre du roi vous contrarie beaucoup...

MERGY, se contraignant à peine.

Monsieur, je ne saurais comprendre à quel dessein vous me tenez un tel langage?

COMMINGE, riant.

Oh! vous faites le discret! c'est mal! à quoi bon? me croyez-vous jaloux de voir un Béarnais venir rendre hommage à une belle de la cour de France? Non, non, rassurez-vous, je suis trop heureux pour rien envier aux autres. Vous me trouvez d'une humeur fort accommodante aujourd'hui, et je souhaite de tout mon cœur une chance favorable à vos tendres desirs.

MERGY, éclatant.

Ciel!...

COMMINGE, surpris.

Qu'est-ce donc?

MERGY.

Ce ton de raillerie...

COMMINGE, avec légèreté.

De raillerie?... quoi! parceque le sourire est sur mes lèvres, et que je traite gaîment un sujet qui n'a rien de mélancolique, ce me semble, vous penseriez, mon cher baron?...

MERGY, très vivement.

Oui!... puisque vous savez le secret de mon cœur, de cet amour qui fait ma destinée, je ne saurais souffrir que mon malheur vous flatte, et devienne pour vous un sujet d'ironie.

COMMINGE, très surpris.

Perdez-vous la raison?

MERGY.

Finissons!

COMMINGE.

Comment, finissons!

MERGY.

Ne m'entendez-vous pas?

COMMINGE.

J'en doute, sur mon âme!

MERGY.

Si peu d'intelligence! un champion tel que vous!



COMMINGE.

Une provocation?

MERGY.

Oui; je prends votre rôle.

COMMINGE.

C'est du nouveau pour moi!

MERGY.

Vous apprendrez qu'à la cour de Navarre...

COMMINGE.

Eh bien!

MERGY.

On n'a jamais supporté l'insolence.

COMMINGE, vivement.

L'insolence!... (Se mordant les lèvres et reprenant du sang-froid.) Je ne sais pas pourquoi le diable envoie toujours des fous sur mon chemin!

MERGY.

Vous m'entendez, enfin?

COMMINGE.

Oh! très bien, soyez tranquille; vous venez de prononcer un mot qui n'a d'autre réplique qu'un coup d'épée; j'en suis fâché, mais il faut absolument que vous sachiez ce que c'est qu'un insolent tel que le marquis de Comminge.

MERGY, s'emportant.

Épargnez-moi vos forfanteries!

COMMINGE.

Oh! point de bruit, d'éclat!... c'est ignoble, insipide.

MERGY.

Il est vrai; ainsi donc?...

COMMINGE.

Demain.

MERGY.

En quel lieu?

COMMINGE.

Pardieu! au Pré-aux-Clercs.

MERGY.

A quelle heure?

COMMINGE.

A sept heures du soir.

MERGY.

Si tard?

COMMINGE.

Je viens de prendre le service du château; et je n'en puis sortir que dans vingt-quatre heures; ce n'est pas ma faute si vous choisissez mal votre jour.

MERGY.

Il suffit.

FINAL.

ENSEMBLE, à demi-voix.

Tout est dit : du silence!

A demain, à demain!

A tous avec prudence

Cachons notre entretien;

A demain! à demain!

LE PRÉ-AUX-CLERCS.

SCÈNE XIII.

LES MÊMES, CANTARELLI.

CANTARELLI, entrant et surpris.

Ah! mon Dieu! tous deux ici!

COMMINGE, à Cantarelli.

Eh bien?

CANTARELLI.

Le bal il est fini.

COMMINGE.

Comment!

CANTARELLI.

Le roi le veut ainsi.

C'est à cause d'Isabelle...

Le roi dansait avec elle,

Quand nous la voyons pâlir

Et près de s'évanouir.

MERGY.

Ciel!

COMMINGE.

Courons!...

CANTARELLI.

Oh! calme-toi!

Elle arrive; je la voi.

SCÈNE XIV.

LES MÊMES, ISABELLE, GIROT, MASCA-  
RADE.

COMMINGE, à Isabelle.

Mais qu'est-ce donc, chère Isabelle?

ISABELLE.

Ce bruit est si peu fait pour moi!

SCÈNE XV.

LES MÊMES, MARGUERITE, NICETTE.

MARGUERITE, entrant, à Nicette.

Ainsi je compte sur ton zèle.

ISABELLE, à part, voyant Mergy.

O ciel! ici je le revoilà!

MARGUERITE, voyant aussi Mergy.

Mergy! malgré l'ordre du roi!...

NICETTE, bas à la reine.

C'est lui!

MARGUERITE, bas à Nicette.

Suis ses pas, et tais-toi.

MERGY, s'avancant entre la reine et Isabelle.

Madame, et vous, sa jeune amie,

Recevez ici tous mes vœux...

Adieu, peut-être pour la vie;

Demain j'abandonne ces lieux.

MARGUERITE, à Mergy.

Je suis prisonnière

Loin du beau pays

Où j'allai naguère  
Oublier Paris ;  
Ici votre reine  
Ne fait que languir,  
Et charme sa peine  
Par le souvenir.

CANTARELLI, bas à Comminge.

Vois comme elle est tendre !

COMMINGE, riant.

Quel air de candeur !

CANTARELLI.

Pour se faire entendre...

COMMINGE.

A l'ambassadeur.

ISABELLE, timidement à Mergy.

Le vallon tranquille  
Où j'ai vu le jour  
Est le seul asile  
Cher à mon amour.  
Le cœur d'Isabelle,  
Au dernier soupir,  
Restera fidèle  
Par le souvenir.

CANTARELLI, bas à Comminge.

Vers sa tendre enfance

C'est un doux retour.

COMMINGE, à Cantarelli.

Ah ! quelle innocence

Au sein de la cour !

(Reprise du premier motif ; musique vive jusqu'à la fin.)

MARGUERITE, bas à Isabelle.

Écoutez l'espérance :

A demain !

ISABELLE, étonnée.

A demain !

NICETTE, bas à Mergy, en lui montrant un papier.

Venez, et du silence !

MERGY, étonné.

Quel billet dans sa main !

GIROT, à Nicette.

A demain, à demain

La noce et le festin !

MARGUERITE, bas à Cantarelli.

Suivez-moi.

CANTARELLI.

Quel dessein ?...

MARGUERITE.

Taisez-vous !

(A Isabelle.)

A demain !

ENSEMBLE.

MARGUERITE, à Isabelle.

Écoutez l'espérance,  
Vous saurez mon dessein ;  
Venez, et du silence !  
A demain, à demain !

CANTARELLI, regardant la reine.

Elle veut qu'en silence  
Je lui donne la main ;  
Quelle est son espérance  
En disant : A demain ?

ISABELLE.

Que faut-il que je pense ?  
Quel est votre dessein ?  
Vous parlez d'espérance  
En disant : A demain !

COMMINGE et MERGY.

Tout est dit : du silence !  
A demain, à demain !  
A tous avec prudence  
Cachons notre dessein.

GIROT et NICETTE.

Bientôt, bientôt commence  
Ton bonheur et le mien ;  
Et la noce et la danse  
Pour demain, pour demain !

MASCARADE.

Le plaisir recommence  
Pour nous tous dès demain ;  
Allons, après la danse,  
Dormir jusqu'au matin !

(Marguerite emmène Isabelle et Cantarelli dans son appartement. Nicette, Girot, Mergy et la mascarade sortent par la porte à gauche. Comminge remonte le grand escalier du fond : le rideau se baisse.)



# ACTE TROISIÈME.

Le théâtre représente une partie du Pré-aux-Clercs. Frais rivage, berceaux, tonnelles : la rivière dans le fond ; de l'autre côté de l'eau, le château du Louvre, dont les croisées seront éclairées à la fin de l'acte quand la nuit arrivera. Au lever du rideau, tableau varié et animé sur le théâtre ; promeneurs de tous les rangs et de tous les états ; baladins, marchands d'oublies ; enfants qui poussent des ballons, d'autres qui se balancent sur des escarpolettes ; à droite, et un peu saillante sur le théâtre, une haie ou balustrade rustique annonçant une salle de bal champêtre : au milieu de la scène, quatre archers du guet dansant un menuet avec quatre grisettes.

## SCÈNE I.

PROMENEURS, UN EXEMPT et SES ARCHERS ; NICETTE et QUELQUES PERSONNES DE SA NOCE, regardant le tableau.

### CHOEUR GÉNÉRAL.

Pour bien passer la vie,  
Ici nous venons tous ;  
Des jeux, de la folie,  
Voici le rendez-vous.

NICETTE, à ses parents qui la suivent.  
Venez, et que je me promène ;  
Je suis dame de ce domaine.

### L'EXEMPT, aux danseurs.

Un instant!... arrêtons-nous,  
Madame Girot s'avance ;  
En amis de son époux  
Faisons-lui la révérence.

### NICETTE.

Oui, je suis madame Girot ;  
Mon mari va venir bientôt ;  
Il fait dresser sa table immense  
Pour recevoir tous ses amis.

### ARCHERS.

Tous ses amis!... j'en suis, j'en suis!

### L'EXEMPT, offrant la main à Nicette.

Allons, que le bal recommence !  
Daignez me donner votre main.

### NICETTE.

Votre danse m'est inconnue ;  
Mais, pour payer ma bienvenue,  
Je suis ménétrier, dansez sur mon refrain.

### ARCHERS et DANSEURS.

Elle est charmante!... allons, allons,  
En place, écoutons et dansons.

### RONDE.

### NICETTE.

### PREMIER COUPLET.

A la fleur du bel âge  
Georgette chaque jour  
Disait dans le village :  
Jamais n'aurai d'amour.  
Un soir, par imprudence,  
Au son du tambourin,  
Elle suivit la danse  
Dans le bosquet voisin...  
Aïh ! aïh ! pauvre Georgette !  
Le bal est un plaisir

Éveillant le désir ;  
Et l'amour en cachette  
Y guette  
Une fillette.

### DEUXIÈME COUPLET.

Robert, du voisinage  
Était le beau danseur,  
Il la voit, il l'engage ;  
Pour elle quel honneur !  
De son bras il la serre  
Sur son cœur doucement,  
Et la jeune bergère  
Trouva ce jeu charmant...  
Aïh ! aïh ! pauvre Georgette !  
Le bal est un plaisir  
Éveillant le désir ;  
Et l'amour en cachette  
Y guette  
Une fillette.

### TROISIÈME COUPLET.

Tout en faisant la chaîne,  
Robert prit un baiser ;  
Et puis sous le grand chéne  
On s'alla reposer.  
La nuit vient... comment faire ?  
Robert offre son bras ;  
Et depuis, la bergère  
Soupire et dit tout bas :  
Aïh ! aïh ! pauvre Georgette !  
Le bal est un plaisir  
Éveillant le désir ;  
Et l'amour en cachette  
Y guette  
Une fillette.

(On voit passer sur la rivière deux bateaux portant des  
jouteurs.)

### L'EXEMPT.

Ah ! sur la rivière  
Voilà des jouteurs !  
Chacun sa bannière,  
Chacun ses couleurs !

### TOUS LES PROMENEURS.

Voyons ! voyons !  
Suivons ! suivons !

(En sortant pour suivre les bateaux qui disparaissent en  
descendant la rivière.)

Pour bien passer la vie  
Ici nous venons tous ;  
Des jeux, de la folie,  
Voici le rendez-vous !

(Ils sortent.)

## SCÈNE II.

NICETTE; GIROT arrive avec une physionomie sérieuse, arrête Nicette qui allait suivre la foule, et la conduit en silence au bord du théâtre.

NICETTE.

Eh bien! pourquoi donc me retenir? je suis curieuse comme si j'étais Parisienne de naissance, voyez-vous. Laissez-moi donc les suivre pour me divertir avec eux.

GIROT, sérieusement.

Madame Girot, nous venons de prononcer le serment conjugal; mais je n'aurais jamais cru qu'on fût de si mauvaise humeur le premier jour de ses noces.

NICETTE, le regardant sous le nez.

Ah!...

GIROT.

Je suis très mécontent, madame Girot.

NICETTE, le contrefaisant.

Et pourquoi donc, monsieur Girot?

GIROT.

Vous le savez fort bien. Hier au soir, en sortant du Louvre, vous m'avez délaissé pour vous suspendre au bras de M. de Mergy; il est venu loger dans mon hôtellerie; pendant tout le souper vous avez échangé des regards et des mines qui m'ont fait faire la grimace; je n'ai rien mangé, j'ai boudé constamment, et vous ne m'avez pas demandé pourquoi.

NICETTE, sur le même ton.

Je n'ai pris garde à rien de tout cela, monsieur Girot.

GIROT, se fâchant.

Voilà précisément ce qui est très malhon-nête! Quand les amoureux sont maussades, ils veulent qu'on s'en aperçoive!... Et pour en finir, sachez que j'ai passé la plus mauvaise nuit, que je vous guette depuis ce matin, et que je veux savoir pourquoi au point du jour, ce seigneur béarnais vous attendait auprès de la chapelle, pourquoi vous y êtes entrés ensemble, et pourquoi, quand j'y suis accouru moi-même, je n'ai trouvé que vous seule, les yeux fixés sur un tableau, pour déguiser votre embarras?

NICETTE.

Eh bien! oui, indiscret que vous êtes! oui, j'ai fait cacher M. de Mergy.

GIROT.

Ah!... il y a donc du mystère!

NICETTE.

Beaucoup! Que vous importe?

GIROT.

Comment, que m'importe!... apprenez, madame, que les Girot, quand ils se marient, ont l'habitude de prendre une femme pour eux, et non pas pour les ambassadeurs de Navarre!

NICETTE.

Apprenez monsieur, que quand les Girot

se donnent les airs d'épouser la filleule d'une reine, leur femme a bien autre chose à faire que de causer avec un mari.

GIROT.

Ah! oui vraiment! vantez-vous-en de votre marraine! Comme elle est de parole! comme elle est venue à ma noce! je n'ai vu que son chapelain.

NICETTE, en confidence.

Entêté!... Et ces deux dames voilées et sous de simples habits, pendant que nous étions à l'autel?

GIROT.

Dans la tribune grillée?...

NICETTE.

Et qui sont restées avec le chapelain quand nous sommes sortis et qu'on a refermé les portes?

GIROT.

Quoi! la reine est ici?

NICETTE, lui jetant une bourse.

Vous me faites pitié!... Tenez, voilà ma dot, innocent!

GIROT.

Mais comment se fait-il?...

NICETTE, regardant.

Silence! on sort de la chapelle.

GIROT.

On vient ici.

NICETTE.

Fermez les yeux. Partons.

GIROT.

Pourquoi?

NICETTE.

Venez, vous dis-je, apprenti courtisan!

GIROT.

Quel secret!...

NICETTE, l'entraînant.

Paix donc!... Oh! la pitoyable chose que la bourgeoisie!

(Ils sortent.)

## SCÈNE III.

MARGUERITE, ISABELLE, MERGY

TRIO, à voix basse.

ENSEMBLE.

MERGY, ISABELLE.

C'en est fait! le ciel même  
A reçu nos serments!  
Sa puissance suprême  
Vient d'unir deux amants.

(A Marguerite.)

C'est à vous, noble amie,  
Qu'appartient le succès.  
C'est trop peu de ma vie  
Pour payer vos bienfaits.

MARGUERITE.

C'en est fait! le ciel même  
A reçu vos serments!



Sa puissance suprême  
Vient d'unir deux amants.  
Oui, mon ame est ravie;  
Je chéris mon succès.  
Oui, je suis votre amie,  
Et veux l'être à jamais!

MARGUERITE.

Redoublons de prudence.

ISABELLE.

O charmant avenir!

MERGY, à part.

Grand Dieu! l'heure s'avance!  
Comminge va venir!

ISABELLE.

Ah! je crois faire un songe!

MARGUERITE.

Que ton cœur est ravi!

MERGY, à part.

Hélas! par quel mensonge  
Les éloigner d'ici?

ISABELLE.

Quel bonheur!

MARGUERITE.

Ta patrie...

ISABELLE.

Je vais donc...

MARGUERITE.

La revoir.

ISABELLE.

Pour toujours?

MARGUERITE.

Pour la vie,

ISABELLE, désignant Mergy.

Avec lui?

MERGY, à part.

Quel espoir!

ISABELLE.

Mon pays!

MARGUERITE, la regardant avec amitié.

Quelle ivresse!

ISABELLE.

Quoi, je pars!

MARGUERITE.

Chère enfant!

ISABELLE.

Avec lui!

MERGY, à part.

Le temps presse.

ISABELLE.

Avec lui!

MERGY, à part.

C'est l'instant!

ENSEMBLE.

MERGY et ISABELLE.

C'en est fait! le ciel même  
A reçu vos serments, etc.

MARGUERITE.

C'en est fait! le ciel même  
A reçu vos serments, etc.

## SCÈNE IV.

LES MÊMES; CANTARELLI, pâle, fort triste et  
couvert d'un grand manteau brun.

CANTARELLI, entrant.

Ah! les voilà, mes barbares persécuteurs!

MARGUERITE, le voyant.

Cantarelli!... Enfin il arrive pourtant.

CANTARELLI, tristement.

Oui, madame, voici votre victime infor-  
tunée.

MARGUERITE, gaîment.

Eh! mon Dieu! qu'est-ce donc? quelle figure  
triste et pâle!... et ce grand manteau brun qui  
vous donne l'air d'un moine espagnol?

CANTARELLI.

Je grelotte la fièvre; je suis anéanti! Oh!  
dans quel travail m'a lancé votre gracieuse ma-  
jesté!... Je n'ai pas respiré depuis vingt-quatre  
heures, et pour m'achever il m'a fallu chanter  
jusqu'à minuit, au chevet de la reine-mère, des  
menuets et des barcarolles.

MARGUERITE.

Pourquoi?

CANTARELLI.

Pour attendre son oreille et son cœur, et en  
obtenir cette carte de passe à la porte de Nesle  
(Il remet une carte à Marguerite.)

MARGUERITE.

Ah! donnez! voyons vite!

CANTARELLI.

Oh! rien n'y manque: un cavalier et son  
page. J'ai fait une histoire: j'ai dit que c'était  
pour moi... un rendez-vous galant hors des  
remparts. Et jamais je n'ai si bien menti, car  
je ne suis guère en train de conter fleurettes ce  
soir!

MARGUERITE, à Mergy.

A merveille. Tenez, gardez bien cette carte  
(A Cantarelli.) Maintenant, les chevaux et les  
habits de page?

CANTARELLI.

A huit heures précises au bout de cette  
allée.

MARGUERITE.

Les relais?

CANTARELLI.

Ordonnés jusqu'au bord de la Loire. Point  
d'obstacle à leur fuite. Et plutôt au ciel que  
mon sort fût assuré comme celui de ces bons  
amis!

MARGUERITE.

Eh! mon Dieu! ne cesserez-vous vos la-  
tations!

CANTARELLI.

Impossible! vous ne savez pas que tout





SCÈNE VI.

LES MÊMES, COMMINGE.

COMMINGE, riant.

Dieu vous garde, messieurs ! Pardon ; le roi m'a retenu pour me montrer le plan d'une procession nouvelle de pénitents bleus et de pélerines roses ; ce sera gai, n'est-ce pas ? Le roi en riait de tout son cœur, mon devoir m'ordonnait d'en rire bien plus fort ; cela m'a retardé ; mais enfin me voici à notre petite affaire.

CANTARELLI, à part, et se rapprochant.

Comme il est gai !... je n'y comprends rien !

MERGY, à Comminge.

Allons, monsieur.

COMMINGE.

Oui, car je soupe à Saint-Cloud. Voyons. (Montrant Cantarelli.) Voici mon second ; où est le vôtre ?

MERGY.

Je n'en ai pas, monsieur.

CANTARELLI, à part.

Oh ! le brave garçon !

MERGY.

J'arrive à Paris, je n'y connais personne, et d'ailleurs...

COMMINGE, regardant dans les allées.

Oh ! qu'à cela ne tienne. J'aurai bientôt trouvé quelqu'un, et Cantarelli que je vous cède se battra de votre côté.

CANTARELLI, à part.

Satan est après moi !

MERGY, vivement.

Oh ! que de temps perdu ! A nous deux, s'il vous plaît !

COMMINGE, riant.

Comment !... nous allons dégainer seul à seul comme deux écoliers de la Sorbonne ! ah ! pardieu ! les Turlupins de la cour vont se divertir de cette aventure, et les beaux esprits de la basoche en feront jouer une parade !

MERGY, s'emportant.

A nous deux, vous dis-je !

COMMINGE.

Fort bien ; c'est pour vous obliger que je me donne un ridicule : vous faites de moi tout ce que vous voulez. Allons, Cantarelli ?

CANTARELLI.

Hé ?

COMMINGE.

A ton office. Mesure nos rapières

CANTARELLI, passant au milieu.

Je n'y pensais pas. (A Mergy.) Donnez, monsieur le baron.

MERGY, donnant son épée.

Tenez.

COMMINGE, prenant l'épée de Mergy.

Qu'est-ce que c'est que cela ?... d'où vient

donc cette aiguille à tricot de ma grand' mère !... et cette coquille qui estropie la main !... c'est pitoyable ! Tenez, trois pouces de moins... je n'y vois qu'un moyen ; changeons, prenez la mienne.

MERGY, reprenant vivement son épée.

Oh ! vive-Dieu ! je n'écoute plus rien !

COMMINGE, badinant.

Oh ! vive-Dieu, tant qu'il vous plaira ! mais je ne me soucie pas de vous tuer, moi. Il ne s'agit ici que d'une ou deux égratignures pour le mot malencontreux qui vous est échappé ; et, foi d'homme d'honneur, si vous vouliez le rétracter...

MERGY, vivement.

Pour qui me prenez-vous ?

CANTARELLI, s'entremettant.

Eh quoi ! c'est pour un mot ?...

COMMINGE, gaîment, prenant le bras de Cantarelli. C'est incroyable ! il s'est mis en colère parce que je l'ai félicité sur ses amours.

CANTARELLI, étonné.

Ses amours ?

COMMINGE.

Oui ; je savais par toi sa flamme secrète, et tout en plaisantant...

MERGY, saisissant l'autre bras de Cantarelli.

Qu'entends-je !... quoi ! c'est vous qui nous avez trahis !

CANTARELLI.

Moi ?

COMMINGE, riant

Tu comprends ?

CANTARELLI.

Du tout.

MERGY, en colère.

Répondez !

CANTARELLI.

Doucement !

COMMINGE.

Tiens ! l'accès le reprend !

MERGY, à Cantarelli.

Misérable !

COMMINGE.

Eh ! quel mal ?...

MERGY, hors de lui.

Mais je vous brave tous, les traîtres, les jaloux, votre cour si perfide !... Celle que j'aime est à moi pour jamais ! et la mort seule peut me séparer d'Isabelle !

COMMINGE, frémissant.

Isabelle !

FINAL.

COMMINGE.

Je frémis !

CANTARELLI.

Je frissonne !

MERGY.

Qu'est-ce donc qui l'étonne !

COMMINGE, à Cantarelli.

Qu'a-t-il dit ?

CANTARELLI.

Je suis mort !

COMMINGE.

Tu disais ?...

CANTARELLI.

J'avais tort.

COMMINGE.

Cet amour qui l'entraîne  
N'est donc pas pour la reine ?

MERGY, très surpris.

Quel discours !

CANTARELLI, à Comminge.

On disait...

COMMINGE.

J'étais donc ton jouet ?

CANTARELLI.

Mon ami, je t'en prie...

COMMINGE.

Trahison ! perfidie !

CANTARELLI.

Je croyais...

COMMINGE, le faisant pivoter pour passer près de Mergy.

Attends-moi ;

Après lui c'est à toi.

(A Mergy.)

Qu'as-tu dit d'Isabelle ?

MERGY.

Tous mes vœux sont pour elle.

COMMINGE.

Et son cœur ?

MERGY.

Est à moi.

COMMINGE.

O fureur ?

CANTARELLI.

Quel effroi !

ENSEMBLE.

COMMINGE.

Ah ! jamais autant de rage  
N'avait agité mon cœur !  
Viens me payer cet outrage !  
Viens !... je tremble de fureur !

MERGY.

Ah ! je puis braver ta rage !  
L'amour m'a fait ton vainqueur.  
Il redouble mon courage,  
Et tu trembles de fureur !

CANTARELLI, tremblant.

Ah ! j'ai fini mon voyage...  
J'étais sûr de mon malheur !  
Et jamais autant de rage  
N'avait agité mon cœur !

(Comminge et Mergy commencent à se battre.)

## SCÈNE VII.

LES MÊMES ; L'EXEMPT, ARCHERS DU GUET

L'EXEMPT et LES ARCHERS.

Messieurs ! messieurs ! que faites-vous ?

COMMINGE, à l'exempt.

Va-t'en ! arrière !...

L'EXEMPT et LES ARCHERS.

Écoutez-nous !

COMMINGE, jetant sa bourse.

Tiens ; et n'arrête point ma rage !

L'EXEMPT.

Ah ! passez donc sous ce feuillage ;  
Songez, de grace, à mon devoir :  
Du Louvre ici l'on peut vous voir.

COMMINGE.

Tu me connais ?

L'EXEMPT.

Eh ! oui, sans doute

Je me tairai, quoiqu'il m'en coûte ;  
Mais là bas vous serez bien mieux.

MERGY.

Allons plus loin.

COMMINGE, toujours furieux.

O justes dieux !

ENSEMBLE.

COMMINGE.

Ah ! jamais autant de rage, etc.

MERGY.

Ah ! je puis braver ta rage, etc.

CANTARELLI.

Ah ! j'ai fini mon voyage, etc.

(Cantarelli veut se sauver, Comminge le saisit et l'entraîne avec lui.)

## SCÈNE VIII.

L'EXEMPT ; ARCHERS, à qui l'exempt distribue une partie de l'argent donné par Comminge. Un garçon de Giroton allume des lanternes qui tiennent aux arbres de la salle de bal.

L'EXEMPT.

Pour le bal je vois qu'on éclaire ;  
On va danser : ne disons rien.

ARCHERS, s'approchant d'une table de pierre.

Jouons comme à notre ordinaire  
Et ne faisons semblant de rien.

(Ils jouent aux dés sur la table.)

L'EXEMPT, à deux archers.

Allez veiller de loin sur le combat.

LES DEUX ARCHERS.

Fort bien.

L'EXEMPT.

Quand l'étranger sera par terre,  
Prenez une barque aussitôt  
Pour l'emporter sur la rivière  
Jusqu'à l'église de Chaillot.



LES DEUX ARCHERS, sortant.  
Nous ferons comme à l'ordinaire.

L'EXEMPT.

Oui, chez les moines de Chaillot.

CHOEUR D'ARCHERS, jouant.

Nargue de la folie  
De tous ces gens de cœur  
Qui de jouer leur vie  
Se font un point d'honneur !  
Amis, notre partie  
Ne nous coûte pas tant ;  
Ils vont jouer leur vie,  
Nous jouons leur argent.

(La nuit augmente.)

## SCÈNE IX.

LES MÊMES, GIROT.

GIROT, à part.

On m'a mis dans la confidence ;  
Du rendez-vous c'est le moment,  
Et ces soldats par leur présence  
Nous gênaient infiniment.

(Aux archers.)

Messieurs, entendez-vous la danse ?

ARCHERS.

Oui ; nous voilà dans un instant.

(Reprise.)

Nargue de la folie  
De tous ces gens de cœur  
Qui de jouer leur vie  
Se font un point d'honneur !  
Amis, notre partie  
Ne nous coûte pas tant ;  
Ils vont jouer leur vie,  
Nous jouons leur argent.

(L'horloge du Louvre, dans le lointain, sonne huit heures ; les archers entrent dans la salle de verdure où l'on aperçoit les danseurs jusqu'à la fin de la pièce. Il fait tout-à-fait nuit à la fin du chœur.)

## SCÈNE X.

MARGUERITE, ISABELLE, NICETTE,  
GIROT.

ENSEMBLE, à voix basse.

MARGUERITE, GIROT, NICETTE, à Isabelle.

L'heure vous appelle,  
Et voici l'instant ;  
Un ami fidèle  
Ici vous attend.  
Cette nuit tranquille  
Vous protégera,  
Et loin de la ville  
Dieu vous conduira.

ISABELLE.

L'heure nous appelle,  
Et voici l'instant ;  
Un ami fidèle  
En ce lieu m'attend.  
Cette nuit tranquille  
Nous protégera,

Et loin de la ville  
Dieu nous conduira.

(En ce moment un bateau éclairé par une torche paraît sur la rivière ; un archer, debout, soutient le corps d'un homme plié dans le manteau de Cantarelli ; un autre archer, assis, guide la barque avec des rames.)

NICETTE, voyant la barque.

Silence ; et voyez ce bateau.

ISABELLE.

Eh quoi ! qu'est-ce donc ?

MARGUERITE.

Quel tableau !

GIROT, à la reine.

Vous m'avez dit que pour nouvelle affaire  
Ce soir Comminge...

MARGUERITE.

Oui.

GIROT.

C'est cela ;

Il a tué son adversaire  
Qu'on emporte à Chaillot dans cette barque-là.

(Ils regardent et écoutent en silence.)

PREMIER ARCHER, à celui qui rame.

Arrête un peu.

DEUXIÈME ARCHER, arrêtant la barque.

Pourquoi donc ?

PREMIER ARCHER.

Il me semble

Qu'un mouvement du cœur...

DEUXIÈME ARCHER, regardant.

Point du tout ; il est mort.

PREMIER ARCHER.

Oui, je me trompe ; il est mort.

DEUXIÈME ARCHER.

Il est mort.

(La barque continue sa route.)

## SCÈNE XI.

LES MÊMES, CANTARELLI, chancelant, et dans le plus grand désordre.

CANTARELLI.

Ah ! quel combat ! quel coup du sort !

MARGUERITE, GIROT, NICETTE, ISABELLE.  
Pourquoi ces cris ?

CANTARELLI.

Tout mon corps tremble !

Je n'en puis plus !

MARGUERITE, GIROT, NICETTE, ISABELLE.

Que dites-vous ?

CANTARELLI.

La voix me manque !

MARGUERITE, GIROT, NICETTE, ISABELLE.  
Quel mystère !

CANTARELLI.

Comminge...

MARGUERITE, GIROT, NICETTE, ISABELLE.  
Eh bien ?

CANTARELLI,  
Avait pour adversaire...  
ISABELLE.

Qui donc?

CANTARELLI.  
Mergy!

ISABELLE, s'écriant.

Mon époux!

MARGUERITE, GIROT, NICETTE.

Son époux?

## SCÈNE XII.

LES MÊMES, MERGY.

MERGY, accourant.

Isabelle!

ISABELLE, s'écriant.

Ah!

MERGY.

Le ciel était pour nous!

CANTARELLI.

Comminge est mort! partez; partez, songez à vous!

ENSEMBLE, très vif.

CANTARELLI, MARGUERITE, NICETTE, GIROT.

Partez, partez, quittez ces lieux;

Partez : adieu ; soyez heureux!

MERGY et ISABELLE.

Partons, partons, quittons ces lieux;

(A la reine.)

Partons; adieu, cœur généreux!

LES DANSEURS, dans la salle de bal.

Allons, allons, amis joyeux;

Chantons, dansons, soyons heureux!

(Mergy et Isabelle sortent vivement; Cantarelli les guide; Marguerite les suit des yeux, appuyée sur Nicette; la danse continue : le rideau baisse.)

FIN DU PRÉ-AUX-CLERCS.